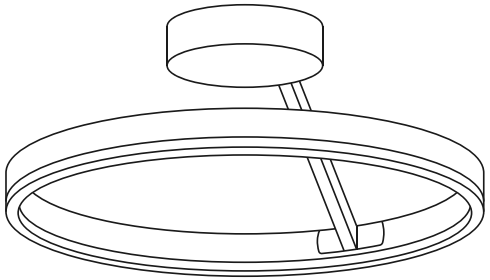
Bedienungsanleitung
Instruction manual

LED Deckenleuchte
CL-020



Lieferumfang
Scope of delivery

1x Deckenleuchte
1x Fernbedienung (Batterien nicht Inklusive)
1x Bedienungsanleitung
1x Montagematerial

1x Pendant Light
1x Remote control (batteries not included)
1x User manual
1x Mounting material

Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit. Diese Deckenleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Please read all instructions and warnings carefully. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you pass the product on to someone else, please also include these instructions. This pendant light is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Technische Daten
Technical Data

Modell	CL-020-BL / CL-020-WH
Eingangsspannung	230V 50/60Hz
Leistung	20 Watt
Nennstrom	0,09 A
Schutzklasse	SK 1
Betriebsart	Integrierter LED-Treiber
Lichtfarbe	CCT 3000K - 6500K
Nutzlichtstrom	850 Lumen
Farbwiedergabeindex	CRI 90+
Material	Aluminum
Anschluss	Klemme
Produktabmessung	Ø400 mm
Schutzart	IP 20
Lebensdauer	25.000 h
Dimmbar	Ja (per Fernbedienung)

Model	CL-020-BL / CL-020-WH
Input voltage	230V 50/60Hz
Wattage	20 Watt
Amperage	0,09 A
Protection class	Class 1
Operating mode	Integrated LED driver
Light color	CCT 3000K - 6500K
Luminous flux	850 Lumen
Color rendering index	CRI 90+
Material	Aluminum
Connection	Clamp
Product dimension	Ø400 mm
Protection type	IP 20
Lifespan	25.000 h
Dimmable	Yes (with remote control)

Sicherheitshinweise / Warnhinweise
Safety instructions/warnings

- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Schauen Sie ohne Augenschutz nie direkt in die Lichtquelle.

- The product, its accessories and the packaging are not toys for children. Therefore, keep children away from them. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Converting or changing the product impairs product safety. Attention: risk of injury!
- Never open the product yourself. Never carry out repairs yourself
- Check the product for damage before using it for the first time. Do not use it if there is visible damage.
- Never use the product after a malfunction, e.g. if it has been dropped into water, dropped or otherwise damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Keep the product away from moisture and extreme heat.
- Do not cover the product.
- Never look directly at the light source without eye protection.

Entsorgung: Informationen für Endnutzer gemäß § 18 Absatz 4 ElektroG
Disposal: Information for end users according to § 18 paragraph 4 ElektroG

bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen zu Ihrer Deckenleuchte, um den gesetzlichen Vorgaben des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) gerecht zu werden:

- **Pflicht der Endnutzer gemäß § 10 Absatz 1 ElektroG**
  Als Endnutzer sind Sie verpflichtet, Altgeräte nicht über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen. Elektro- und Elektronikgeräte müssen stattdessen einer getrennten Sammlung zugeführt werden.
- **Entnahmepflicht für Altbatterien, Altakkumulatoren und Lampen**
  Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Geräts alle Altbatterien, Altakkumulatoren sowie austauschbare Lampen. Diese Komponenten sind separat zu entsorgen.
- **Pflichten der Vertreiber und Rückgabemöglichkeiten für Altgeräte**
  Wir als Vertreiber sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten, Ihre Altgeräte zurückzugeben:
  - Abgabe in einer unserer Filialen oder Rücknahmestellen.
  - Kostenloser Rückversand, sofern der Versand eines vergleichbaren neuen Geräts erfolgt.

  Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, um weitere Informationen zu den Rückgabemöglichkeiten zu erhalten.
- **Löschen personenbezogener Daten**
  Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, alle personenbezogenen Daten von den Altgeräten zu löschen, bevor Sie diese entsorgen. Dies dient dem Schutz Ihrer Privatsphäre.
- **Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne**

  Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Elektro- und Elektronikgeräten bedeutet, dass diese Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Durch die richtige Entsorgung tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit bei.

Please note the following important information about your pendant light in order to fulfil the legal requirements of the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG):

- **Obligation of the end user according to § 10 paragraph 1 ElektroG**
  As the end user, you are obliged not to dispose of old appliances with unsorted household waste. Instead, electrical and electronic equipment must be collected separately.
- **Obligation to remove used batteries, accumulators and lamps**
  Please remove all used batteries, accumulators and replaceable lamps before disposing of the appliance. These components must be disposed of separately.
- **Obligations of distributors and return options for old appliances**
  As the distributor, we are obliged to take back old appliances free of charge. You have the following options for returning your old appliances:
  - Drop it off at one of our branches or take-back centres.
  - Free return shipment, provided that a comparable new appliance is shipped.

  Please contact our customer service for more information on the return options.
- **Deletion of personal data**
  Please note that you as the end user are responsible for deleting all personal data from the old devices before you dispose of them. This serves to protect your privacy.
- **Meaning of the crossed-out wheelie bin**

  The crossed-out wheeled bin symbol on electrical and electronic appliances means that these appliances must not be disposed of with household waste. By disposing of them correctly, you are helping to protect the environment and your health.

WICHTIG für den Gebrauch
IMPORTANT for use

- Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Vor der Installation den Strom abschalten.
- Immer Schrauben und Dübel verwenden, die für das Material geeignet sind.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden die durch falschen Gebrauch entstanden sind.

Sollten die vorgenannten Punkte nicht eingehalten werden, kann es zu einem Kurzschluss oder elektrischen Schlag kommen. **Es besteht Lebensgefahr!**

- Installation should be carried out by a qualified electrician.
- Switch off the power before installation.
- Always use screws and dowels that are suitable for the material.
- The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by incorrect use.

If the above points are not observed, a short circuit or electric shock may occur. **There is a danger to life!**

Pflegehinweise
Care instructions

Einfach mit einem Staubwedel oder einem Staubtuch abwischen.

Simply wipe with a dust cloth.

MATOLUX GmbH
Johannes-Messner-Weg 1/5
6130 Schwaz
AUSTRIA

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da!
service@mato-lighting.com

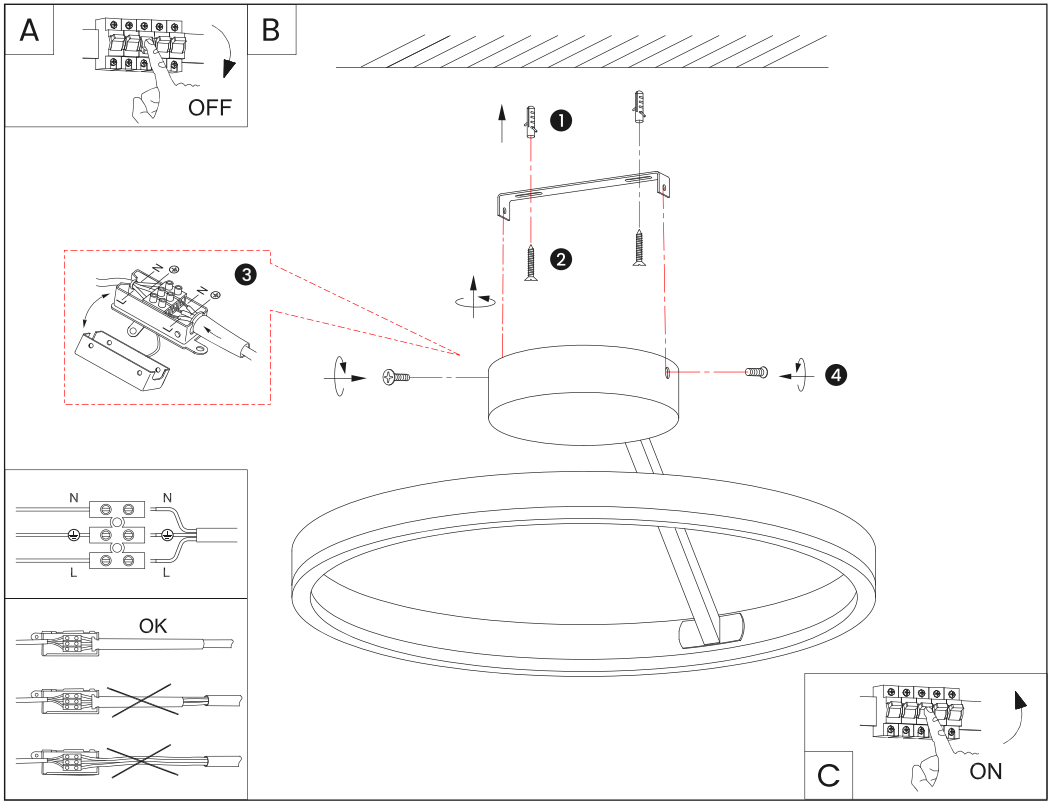
IP20

MADE IN PRC

WEEE AT: 91100344504 58
WEEE-Reg. Nr.: DE 82114233

Scannen für
Jetzt 5 Jahre Garantie aktivieren
www.mato-lighting.com/garantie

Scan for
International instruction manual
www.mato-lighting.com/manuals



Montageanleitung
Assembly instruction

Bitte folgen Sie sorgfältig den untenstehenden Schritten, um Ihre neue Deckenleuchte sicher und korrekt zu montieren:

A. Strom abschalten

Vor Beginn der Arbeiten schalten Sie bitte die Stromzufuhr ab, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

B. Montagearbeiten beginnen

1. Deckenhalterung befestigen

- Deckenbeschaffenheit prüfen. Stellen Sie sicher, dass die Decke für das Gewicht der Leuchte geeignet ist. Verwenden Sie geeignete Dübel und Schrauben, wenn nötig.
- Lösen Sie zunächst die kleinen Befestigungsschrauben der Abdeckung (4), um diese von der Deckenhalterung (1) zu trennen.
- Messen Sie den gewünschten Abstand aus und markieren Sie die Bohrlöcher an der Decke passend zur Montageplatte (1).
- Falls erforderlich, bohren Sie die markierten Löcher, setzen Sie geeignete Dübel ein.

2. Montageplatte befestigen

- Befestigen Sie die Montageplatte mit den beiliegenden Schrauben sicher an der Decke.

3. Elektrischen Anschluss herstellen

- Öffnen Sie den Anschlussblock (3), führen Sie die Stromkabel (L, N, Erde) ein und klemmen Sie diese entsprechend an.
- Achten Sie auf korrekten Anschluss und festen Halt – im Zweifel Elektrofachkraft beauftragen.
- Schließen Sie den Anschlussblock danach sorgfältig.

4. Abdeckung befestigen

- Schieben Sie die Abdeckung nach oben über die Montageplatte und fixieren Sie sie mit den Schrauben (4) seitlich am Gehäuse.

C. Strom einschalten und Funktionstest durchführen

Schalten Sie den Strom wieder ein und führen Sie einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass die Leuchte einwandfrei funktioniert.

Gut gemacht!

Genießen Sie Ihre neue Beleuchtung und das stimmungsvolle Ambiente, das sie schafft.

Please carefully follow the steps below to install your new ceiling light safely and correctly:

A. Turn off power

Before starting work, please turn off the power supply to ensure your safety.

B. Start assembly

1. Attach ceiling bracket

- Check the ceiling conditions. Ensure the ceiling is suitable for supporting the weight of the light. Use suitable anchors and screws if necessary.
- First, loosen the small fastening screws of the cover (4) to separate it from the ceiling bracket (1).
- Measure the desired distance and mark the drill holes on the ceiling to match the mounting plate (1).
- If necessary, drill the marked holes and insert suitable anchors.

2. Attach mounting plate

- Securely attach the mounting plate to the ceiling using the included screws.

3. Establish the electrical connection

- Open the terminal block (3), insert the power cables (L, N, Earth), and connect them accordingly.
- Ensure the connection is correct and secure – if in doubt, contact a qualified electrician.
- Then carefully close the terminal block.

4. Attach the cover

- Slide the cover up over the mounting plate and secure it to the side of the housing using the screws (4).

C. Turn on the power and perform a function test

Turn the power back on and perform a function test to make sure the light is working properly.

Well done!

Enjoy your new lighting and the atmospheric ambience it creates.

Fernbedienung Funktion
Remote control function

Leistung	AAA-Batterie* 2pcs
Arbeitsspannung	DC 3V
Kontrollabstand	10 meter

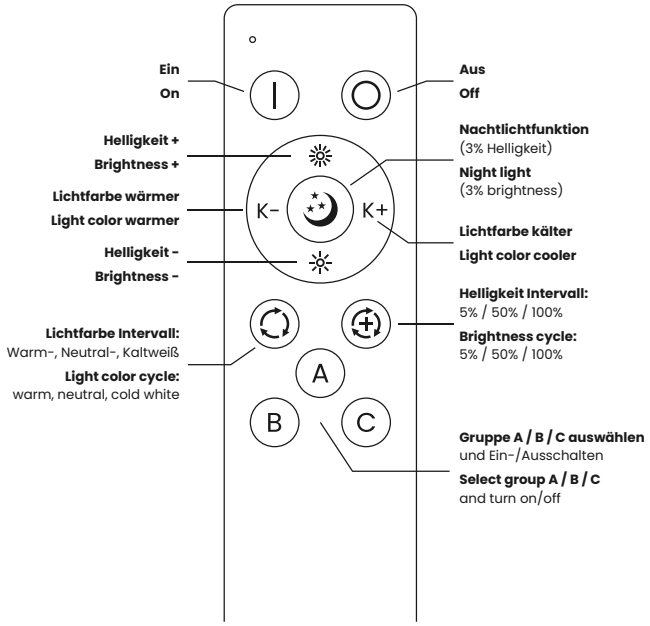
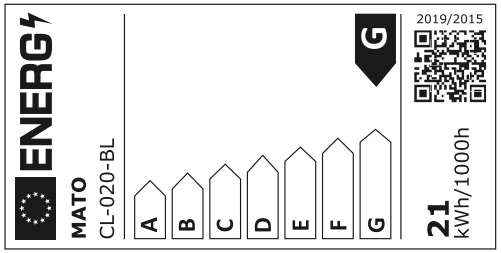
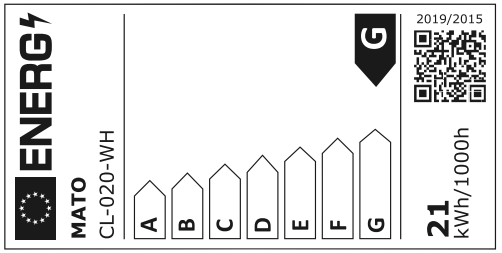
Power	AAA Battery* 2pcs
Working voltage	DC 3V
Control distance	10 meter

So verbinden Sie die Fernbedienung mit der Lampe:

- Lampe ausschalten
- Gewünschte Gruppentaste (A/B/C) gedrückt halten
- Lampe einschalten
- Sobald die Lampe blinkt, ist die Verbindung erfolgreich.

To connect remote control with lamp

- Turn off the lamp
- Press and hold the desired group button (A/B/C)
- Turn on the lamp
- As soon as the lamp flashes, the connection is successful.



Energieetikett / Hinweis auf Energieeffizienzklasse
Energy label / reference to energy efficiency class